联合国  $S_{/2021/703}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 3 August 2021 Chinese

Original: English

## 2021年8月3日安全理事会主席给安理会成员国常驻代表的信

正值全球(特别是美利坚合众国,包括纽约市)正在逐步放宽对 2019 冠状病毒病(COVID-19)的限制时,印度于 2021 年 8 月 1 日开始担任安全理事会主席。虽然情况远非正常,包括与新的德尔塔变种有关的复杂情况,但纽约市放宽限制提供了在受控环境下在联合国总部举行面对面会议的机会。

在此背景下,根据秘书处业务支助部医疗保健管理与职业安全和健康司的建议,主席计划亲自在总部安全理事会会议厅举行安理会大部分会议。

安全理事会在总部会议厅举行会议时,应酌情遵守安理会前几任主席关于工作方法的信中规定的指导方针和措施。这些措施包括除了发表讲话的时候,任何时候都要戴口罩。主席鼓励出席面对面会议的代表和秘书处工作人员接种疫苗。

鉴于国际旅行限制和检疫准则,正在计划举行一次虚拟形式的高级别会议。 对这次会议,轮值主席将继续执行 2020 年 5 月 7 日安全理事会主席致安理会成员国常驻代表的信函(S/2020/372)中列明的相关工作方法。

当前工作方法和准则是针对当下前所未有的特殊情况制定的,不会成为今后的先例,而且经安理会全体成员同意,可予以审查、调整或终止。

安全理事会主席 蒂鲁穆尔蒂(签名)



